

## L'adaptation des procédures contentieuses en temps de pandémie

La pandémie de Covid-19 a engendré de nombreuses évolutions normatives, questionnant la capacité des États à réagir à l'urgence, la solidité des modèles démocratiques face aux enjeux sanitaires, la résistance des solidarités internes et internationales, ou encore la continuité des services publics. Alors que la plupart des États et institutions internationales n'avaient pas connu d'interruption de leurs activités depuis la Seconde Guerre mondiale, la pandémie a freiné, sinon suspendu, le temps judiciaire de nombre d'entre eux entre 2020 et 2022.

Le présent ouvrage dresse un tableau inédit des réactions des organes contentieux à l'urgence sanitaire, étudiant la manière dont plusieurs dizaines de juridictions étatiques internes, tribunaux arbitraux, cours régionales et internationales se sont adaptés pour poursuivre le règlement contentieux des litiges. En tenant compte des diversités des systèmes juridiques concernés, il étudie en particulier la mesure dans laquelle des réflexions ont pu être menées sur la bonne administration de la justice, la protection des données personnelles, la vulnérabilité des victimes, la transparence de l'institution ou encore la pérennisation de mesures exceptionnelles au cours de la crise. Grâce à l'association de juristes universitaires, de praticiens, de philosophes et de spécialistes en psychologie, l'ouvrage met ainsi en lumière une « éthique de l'adaptation » à la pandémie, dont les modalités ont été variables selon les procédures étudiées. Il dessine également les enjeux auxquels seront confrontées les procédures contentieuses nationales et internationales dans les années à venir, esquissant en conclusion des pistes pour penser l'éthique du contentieux au quotidien.

Raphaël Maurel est Maître de conférences en droit public à l'Université de Bourgogne, membre du CREDIMI, membre associé du Centre de droit international de Nanterre (CEDIN) et du Centre Michel de l'Hospital (CMH). Spécialiste de droit international, il est également Secrétaire général de l'Observatoire de l'éthique publique et du Réseau francophone de droit international.

→ European Law

ETADPROCO  
ISBN : 978-2-8027-7188-3



[www.larcier.com](http://www.larcier.com) • [www.stradalex.eu](http://www.stradalex.eu)

BRUYL  NT

L'adaptation des procédures  
contentieuses en temps de pandémie



Sous la direction de  
Raphaël MAUREL

33

COLLECTION  
DROIT ADMINISTRATIF  
ADMINISTRATIVE LAW  
DIRECTOR JEAN-BERNARD AUBY

COLLECTION

DROIT ADMINISTRATIF  
ADMINISTRATIVE LAW  
SOUS LA DIRECTION DE JEAN-BERNARD AUBY

## L'adaptation des procédures contentieuses en temps de pandémie

Comparaison internationale  
et limites éthiques

Sous la direction de  
Raphaël MAUREL

avec la collaboration de  
Moïse PEZET

BRUYL  NT

## TABLE DES MATIÈRES

|   |           |
|---|-----------|
| Liste des contributrices et contributeurs .....   | 7         |
| Sommaire .....  | 11        |
| Avant-propos .....  | 15        |
| De l'éthique de l'adaptation des contentieux en temps de pandémie<br>à l'éthique des contentieux dans l'ère numérique : Brève histoire<br>d'une recherche fructueuse..... | 17        |
| <b>PREMIÈRE PARTIE. Mise en contexte .....</b>  | <b>23</b> |
| Le rapport de la procédure à l'exception : l'adaptation au service<br>de quelle éthique ?.....  | 25        |
| SECTION 1. L'adaptation face au droit, gardien des promesses .....  | 25        |
| SECTION 2. L'adaptation : entre déviance du droit et essence du droit ?.....  | 26        |
| SECTION 3. L'adaptation : technique juridique, épistémologie de l'acte<br>juger et finalité éthique.....  | 27        |
| SECTION 4. Ni complaisance, ni conservatisme, l'éthique<br>de l'adaptation fait du droit une tâche.....   | 32        |
| Éviter le contentieux en temps de pandémie :<br>enjeux de la responsabilité hospitalière et conséquences<br>psychologiques pour les directeurs d'établissements .....     | 35        |
| SECTION 1. L'impératif de déprogrammation face à l'urgence<br>de la crise : un cas d'école de risque contentieux<br>pour les établissements de santé .....                | 36        |
| § 1. Le principe de déprogrammation à l'hôpital .....   | 37        |
| § 2. Mise en œuvre de la déprogrammation : gestion concrète<br>et tensions éthiques.....  | 38        |
| § 3. Comment, et jusqu'où, peut-on produire du consensus ? .....  | 40        |
| SECTION 2. Le rôle central des directeurs d'hôpitaux dans l'évitement<br>du risque, et ses implications psychologiques.....   | 42        |
| § 1. De la responsabilité à la décision, de la décision au processus<br>décisionnel .....   | 43        |

BRUYLANT

|   |    |
|---|----|
| § 2. La solitude dans l'activité décisionnelle du chef<br>d'établissement, une porte ouverte au sentiment de culpabilité ?..... | 45 |
| § 3. Imaginaire de la faute et sentiment de culpabilité .....   | 47 |
| CONCLUSION : CONVOQUER AUTRUI POUR CONJURER LA CULPABILITÉ.....   | 49 |

## **DEUXIÈME PARTIE. L'adaptation des procédures contentieuses internationales.....**

|  |    |
|--|----|
| L'adaptation de la Cour internationale de justice à la pandémie.....                         | 53 |
| SECTION 1. La suspension de l'activité de la Cour .....                                      | 57 |
| § 1. Des mesures d'exception prolongées .....  | 57 |
| § 2. Une suspension aux conséquences limitées.....   | 59 |
| SECTION 2. L'évolution du Règlement de la Cour en faveur<br>d'une organisation hybride ..... | 63 |
| § 1. Une évolution durable marquée par un effort de transparence.....                        | 64 |
| § 2. L'impact de la visioconférence sur la tenue du procès<br>international.....             | 67 |
| A. L'impact de la visioconférence sur les audiences à la Cour .....                          | 67 |
| B. L'impact de la visioconférence sur le délibéré .....                                      | 71 |
| L'adaptation du Tribunal international du droit de la mer .....                              | 75 |
| SECTION 1. L'orthodoxie du processus décisionnel suivi.....                                  | 78 |
| § 1. Un processus collectif : l'implication de tous les acteurs<br>du contentieux.....       | 79 |
| § 2. Un processus classique : les amendements apportés<br>au Règlement du Tribunal .....     | 81 |
| SECTION 2. L'orthodoxie des solutions retenues .....   | 83 |
| § 1. Des solutions conformes aux principes structurants .....                                | 83 |
| § 2. Des solutions correctement acceptées .....  | 85 |
| L'adaptation des tribunaux administratifs internationaux à la pandémie ...                   | 87 |
| SECTION 1. Une digitalisation généralisée des procédures.....                                | 88 |
| § 1. Une digitalisation de la correspondance .....   | 88 |
| A. Le bénéfice de la digitalisation pré-pandémique<br>aux juridictions de l'ONU.....         | 88 |
| B. La valorisation de la correspondance par voie électronique<br>au TAOIT.....               | 89 |

|   |     |
|---|-----|
| C. La dématérialisation de la correspondance généralement favorisée .....   | 90  |
| § 2. Une digitalisation des sessions .....  | 92  |
| A. L'organisation quasi systématique de visioconférences .....  | 92  |
| B. La confrontation à des défis pratiques .....   | 94  |
| SECTION 2. Une adaptation conforme au droit applicable .....  | 97  |
| § 1. Des mesures juridiquement fondées .....  | 97  |
| A. L'obligation de prendre des mesures de lutte anti-pandémique .....   | 97  |
| B. La compétence pour s'adapter à la lutte anti-pandémique .....  | 99  |
| § 2. Des mesures globalement respectueuses du droit à une procédure juridictionnelle équitable .....                      | 100 |
| A. Maintien des droits procéduraux .....  | 101 |
| B. Provocation d'une composition incomplète au TAOIT .....  | 102 |
| SECTION 3. Une pérennisation partielle des mesures .....  | 106 |
| § 1. Le recours aux visioconférences facilité .....   | 106 |
| § 2. Les moyens de correspondance légèrement modulés .....  | 107 |
| L'adaptation de la Cour pénale internationale à la Covid-19 .....   | 111 |
| SECTION 1. L'adaptation de la Cour au risque sanitaire encouru par ses agents .....                                       | 113 |
| § 1. La mise en œuvre <i>ad hoc</i> du devoir de protection du personnel .....  | 113 |
| § 2. L'efficacité relative de l'appréciation du risque sanitaire par la Cour .....  | 117 |
| SECTION 2. L'adaptation de la Cour au risque sanitaire encouru par les individus participant au procès pénal .....        | 122 |
| § 1. La Cour soumise à l'appréciation du risque par les acteurs institutionnels de la justice pénale internationale ..... | 123 |
| § 2. L'efficacité relative de l'extranéité de l'appréciation : le cas de la détention provisoire .....                    | 127 |
| L'adaptation des juridictions pénales internationales et internationalisées .....   | 135 |
| SECTION 1. Les fondements juridiques d'une adaptation éthique des procédures par le juge pénal .....                      | 140 |

|  |     |
|--|-----|
| SECTION 2. Le juge pénal à la hauteur des enjeux éthiques<br>de l'adaptation des procédures .....  | 144 |
| SECTION 3. L'adaptation éthique des procédures circonscrite<br>par les compétences du juge pénal .....   | 149 |
| L'adaptation de la procédure arbitrale à la pandémie de Covid<br>par le droit français de l'arbitrage interne et international<br>et par la pratique arbitrale ..... | 153 |
| SECTION 1. La flexibilité de l'arbitrage, instrument de l'adaptation<br>de la procédure arbitrale à la pandémie .....  | 155 |
| § 1. Le pouvoir d'initiative du tribunal arbitral .....  | 157 |
| A. Le tribunal arbitral a la maîtrise du calendrier<br>de l'arbitrage .....  | 157 |
| B. Le tribunal arbitral a la maîtrise du schéma processuel .....   | 161 |
| § 2. L'obstacle de l'accord de volonté des parties .....   | 165 |
| SECTION 2. L'adaptation par les institutions d'arbitrage<br>de leurs règlements face à la pandémie .....   | 167 |
| § 1. La volonté des institutions d'arbitrage de préserver<br>la pérennité et les avantages de l'arbitrage .....  | 167 |
| § 2. La création d'un droit non étatique de l'arbitrage commercial<br>international en temps de crises sanitaires .....  | 169 |
| A. Définition d'une liste non exhaustive d'options procédurales<br>pour diminuer tous retards éventuels.....   | 170 |
| B. Organisation des audiences virtuelles.....  | 172 |
| L'adaptation des tribunaux d'investissement .....  | 179 |
| SECTION 1. Les audiences.....  | 179 |
| § 1. Suspension de la procédure ou report des audiences .....  | 180 |
| A. Le refus des suspensions de procédure.....  | 180 |
| B. La normalisation des reports d'audience .....   | 181 |
| 1. Situation générale.....   | 181 |
| 2. Situation particulière .....  | 182 |
| § 2. Le principe du recours aux audiences à distance .....   | 183 |
| § 3. Modalités techniques des audiences à distance.....  | 186 |
| SECTION 2. La production documentaire .....  | 188 |
| § 1. Dépôt électronique des pièces de procédure.....   | 188 |

|   |            |
|---|------------|
| § 2. Report des délais pour production de pièces.....   | 189        |
| § 3. Report des délais d'adoption des décisions ou sentences .....  | 193        |
| Les conséquences de la Covid-19 sur le mécanisme de règlement<br>des différends de l'OMC.....   | 195        |
| SECTION 1. Les adaptations du mécanisme de règlement<br>des différends de l'OMC à la pandémie de Covid-19.....                            | 197        |
| § 1. Les ajustements de procédure pratiqués par l'ORD<br>et les groupes spéciaux.....   | 198        |
| § 2. Les discussions liées aux ajustements de procédure appliqués<br>par les groupes spéciaux.....  | 203        |
| SECTION 2. Les atteintes à l'efficacité du mécanisme de règlement<br>des différends : les retards causés par la pandémie de Covid-19..... | 207        |
| <b>TROISIÈME PARTIE. L'adaptation des procédures<br/>contentieuses régionales .....</b>   | <b>213</b> |
| L'adaptation de la Cour de justice de l'Union européenne .....  | 215        |
| SECTION 1. La préservation du cadre procédural : sauvegarder<br>un accès effectif à la justice européenne .....                           | 217        |
| § 1. La garantie de l'accès au juge .....   | 217        |
| § 2. Une organisation de la justice européenne tournée<br>vers le justiciable.....  | 219        |
| SECTION 2. La promotion d'une éthique managériale .....   | 221        |
| § 1. La mise en place d'une gouvernance de crise .....  | 221        |
| § 2. La réorganisation du travail administratif de la Cour de justice.....  | 222        |
| SECTION 3. La construction de la légitimité des mesures adoptées.....   | 224        |
| § 1. Le processus d' <i>accountability</i> en temps de pandémie.....  | 224        |
| § 2. La promotion de l'efficacité de la Cour de justice.....  | 225        |
| L'adaptation de la Cour européenne des droits de l'homme.....   | 229        |
| SECTION 1. Des mesures de sauvegarde du fonctionnement<br>de la CEDH et de l'accès à son prétoire.....                                    | 231        |
| § 1. Les mesures d'ordre pratique .....   | 231        |
| § 2. Les mesures d'ordre procédural .....   | 232        |
| SECTION 2. L'adaptation progressive du contrôle juridictionnel<br>des mesures nationales prises pendant la pandémie de la Covid-19 .....  | 235        |
| § 1. Le débat sur le recours à la clause de dérogation.....   | 235        |

|  |     |
|--|-----|
| § 2. L'étendue du contrôle juridictionnel des mesures nationales d'exception.....  | 237 |
| L'adaptation du fonctionnement de la Cour interaméricaine des droits de l'homme en période de Covid-19 .....                       | 241 |
| SECTION 1. La maîtrise du temps judiciaire interaméricain en période de Covid-19 .....   | 242 |
| § 1. La quasi-paralysie initiale du fonctionnement de la Cour IADH.....  | 243 |
| A. La suspension des délais de procédure en matière contentieuse et consultative.....  | 243 |
| B. Le maintien des délais de procédure relatifs aux mesures provisoires .....  | 245 |
| § 2. La réanimation progressive du fonctionnement de la Cour IADH.....   | 246 |
| A. La réactivation des délais de procédure en matière contentieuse et consultative.....  | 246 |
| B. Le réaménagement des périodes de sessions de la Cour IADH .....   | 247 |
| SECTION 2. La réinvention de l'espace judiciaire interaméricain en période de Covid-19 .....                                       | 249 |
| § 1. L'immersion de la Cour IADH dans l'espace virtuel pour faire face à la pandémie.....  | 249 |
| A. La tenue d'audiences publiques et privées en distanciel .....   | 249 |
| B. L'incursion timide des audiences contentieuses dans l'espace virtuel de la Cour.....  | 251 |
| § 2. La restriction du prétoire de la Cour IADH au début de la pandémie .....  | 252 |
| A. Les affaires contentieuses sans phase orale, dommage collatéral de la pandémie .....  | 252 |
| B. Les mesures palliatives adoptées par la Cour pour garantir une phase orale allégée.....   | 254 |
| L'adaptation de la Cour africaine des droits de l'homme et des peuples .....   | 257 |
| SECTION 1. Les aménagements contraints de la procédure : la résilience de la Cour africaine .....                                  | 260 |
| § 1. L'adaptation à court terme : les mesures immédiates prises pour poursuivre le traitement des affaires malgré la pandémie..... | 260 |

|  |     |
|--|-----|
| § 2. L'adaptation sur le long terme : la pérennisation<br>des ajustements réglementaires.....  | 262 |
| SECTION 2. Les écueils évitables de l'adaptation de la procédure<br>contentieuse.....  | 264 |
| § 1. La suspension des délais de mai à juillet 2020 : une décision<br>éthiquement délicate mais de nul effet.....  | 264 |
| § 2. Les solutions d'adaptation confrontées aux difficultés<br>pratiques persistantes de la Cour.....  | 266 |
| L'adaptation de la Cour commune de justice et d'arbitrage<br>de l'Organisation pour l'harmonisation en Afrique du droit<br>des affaires (OHADA) : le choix de la souplesse ..... | 269 |
| SECTION 1. L'assouplissement du fonctionnement judiciaire :<br>assurer la continuité du service public en temps de crise.....  | 272 |
| § 1. Recours des juges au télétravail : une mesure payante<br>à conserver .....  | 273 |
| § 2. Recherche d'un équilibre dans la restriction de l'accès physique<br>des parties à la Cour.....  | 274 |
| § 3. L'accessibilité des décisions récentes, enjeu d'avenir pour la CCJA....   | 275 |
| SECTION 2. L'assouplissement du temps juridictionnel :<br>renforcer la confiance dans les acteurs du procès.....   | 276 |
| § 1. L'assouplissement du temps judiciaire.....  | 276 |
| A. Un assouplissement délibéré des délais en matière judiciaire .....  | 277 |
| B. La compétence discutée du président de la CCJA<br>pour modifier les délais de procédure .....   | 277 |
| C. Une solution attentive aux situations particulières<br>des justiciables.....  | 278 |
| D. Une voie légitime d'adaptation des procédures<br>à la pandémie .....  | 279 |
| § 2. L'assouplissement du temps arbitral .....   | 281 |
| SECTION 3. Bilan et perspectives.....  | 283 |



|  |     |
|--|-----|
| <b>QUATRIÈME PARTIE. L'adaptation des procédures contentieuses internes en France</b> .....  | 285 |
| L'adaptation du contentieux administratif français à la pandémie :<br>les trois temps de la valse .....                              | 287 |
| <b>SECTION 1. L'organisation de la justice administrative adaptée :</b><br>c'est beaucoup moins dansant .....                        | 289 |
| § 1. Le temps du confinement : ô temps, suspends ton vol.....  | 290 |
| § 2. Le temps du reconfinement : les jours s'en vont, je demeure .....   | 292 |
| § 3. Le temps de l'anticipation : n'attendez pas demain... ..  | 293 |
| <b>SECTION 2. La jurisprudence administrative adaptée :</b><br>c'est beaucoup plus troublant .....                                   | 294 |
| § 1. Le temps de l'urgence : plus tard ! .....   | 295 |
| § 2. Le temps du fond : trop tard ?.....   | 298 |
| § 3. Le temps de la responsabilité : comment ?.....  | 299 |
| L'adaptation du contentieux constitutionnel en France .....  | 303 |
| <b>SECTION 1. L'adaptabilité de la justice constitutionnelle pendant la crise sanitaire</b> .....                                    | 304 |
| § 1. La réorganisation de la procédure constitutionnelle contentieuse face à l'urgence sanitaire.....                                | 304 |
| A. La suspension des délais d'examen des QPC au début de la crise .....  | 304 |
| B. L'adaptation de la procédure applicable au filtrage et au jugement des QPC.....   | 307 |
| § 2. Les décisions de circonstances prises en réaction à la pandémie .....   | 311 |
| A. Les non-saisines du Conseil constitutionnel.....  | 311 |
| B. Le revirement jurisprudentiel relatif au régime contentieux des ordonnances de l'article 38 de la Constitution .....              | 312 |
| C. La décision du Conseil constitutionnel sur la loi organique d'urgence.....  | 313 |
| <b>SECTION 2. Les critiques et les pistes de réformes en vue de renforcer la justice constitutionnelle en temps de pandémie.....</b> | 314 |
| § 1. Les faiblesses de la justice constitutionnelle révélées par la crise .....  | 315 |
| A. L'effet (in)utile des QPC et la motivation insuffisante de la modulation des effets des déclarations d'inconstitutionnalité ..... | 315 |

|  |     |
|--|-----|
| B. Les critiques visant l'impartialité objective<br>du Conseil constitutionnel .....               | 317 |
| § 2. Les perspectives d'amélioration de la justice constitutionnelle<br>en temps de pandémie ..... | 318 |
| A. En vue de renforcer l'accès au juge .....   | 318 |
| B. En vue de renforcer la bonne administration de la justice .....                                 | 320 |
| L'adaptation du contentieux pénal en France :  |     |
| l'exemple de la responsabilité pénale des élus locaux.....   | 323 |
| SECTION 1. L'adaptation au moment de la crise .....  | 325 |
| § 1. Les apparences.....   | 325 |
| § 2. La réalité .....  | 328 |
| SECTION 2. L'adaptation au lendemain de la crise.....  | 331 |
| § 1. L'intérêt du texte.....   | 332 |
| § 2. L'inutilité du texte ? .....  | 333 |
| L'adaptation des juridictions civiles en France .....  | 337 |
| SECTION 1. L'adaptation improvisée.....  | 339 |
| § 1. L'adaptation de l'administration de la justice.....   | 339 |
| A. L'accès empêché .....   | 340 |
| B. La gestion dégradée .....   | 342 |
| § 2. L'adaptation de la procédure civile.....  | 344 |
| A. La légitimité du régime d'exception .....   | 344 |
| B. La pérennité du régime d'exception.....   | 346 |
| SECTION 2. L'adaptation programmée.....  | 347 |
| § 1. S'adapter pour gérer les effets de la crise .....   | 348 |
| A. Le poids des stocks .....   | 348 |
| B. L'allègement des stocks .....   | 348 |
| § 2. S'adapter pour anticiper les crises futures .....   | 350 |
| A. Dans l'administration de la justice .....   | 350 |
| B. Dans le procès civil .....  | 352 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>CINQUIÈME PARTIE. L'adaptation des procédures contentieuses internes dans le monde</b> .....                        | 355 |
| L'adaptation des juridictions allemandes à la crise sanitaire.....   | 357 |
| SECTION 1. Remarques générales sur l'organisation de la justice et les procédures juridictionnelles en Allemagne ..... | 357 |
| § 1. L'organisation de la justice.....   | 357 |
| § 2. Les règles de procédure.....  | 358 |
| SECTION 2. Lutte contre la propagation du virus Covid-19 .....   | 359 |
| § 1. Les mesures en général.....   | 359 |
| § 2. L'intervention marginale du législateur en matière de justice.....  | 359 |
| § 3. Les administrations : les présidents des tribunaux et les ministères .....  | 360 |
| § 4. Les présidents de séance .....  | 360 |
| SECTION 3. Les mesures concrètes prises au sein des tribunaux.....   | 360 |
| SECTION 4. Questions .....   | 362 |
| § 1. Demandes de report de séance .....  | 362 |
| § 2. Participation à une séance .....  | 363 |
| § 3. Port du masque dans une audition .....  | 363 |
| § 4. Principe d'audition .....   | 364 |
| § 5. Publicité des séances.....  | 364 |
| § 6. Durée des procédures.....   | 365 |
| L'adaptation des juridictions pénales américaines .....  | 367 |
| SECTION 1. L'aménagement du droit à être jugé par un jury impartial.....   | 368 |
| § 1. La représentativité du jury .....   | 368 |
| § 2. La sélection du jury .....  | 370 |
| § 3. L'implication du jury .....   | 372 |
| SECTION 2. L'aménagement des autres droits constitutionnels de l'accusé .....  | 373 |
| § 1. Le droit d'être confronté aux témoins à charge .....  | 373 |
| § 2. Le droit à l'assistance effective d'un avocat.....  | 374 |
| § 3. Le droit à un procès rapide et public .....   | 376 |

|   |     |
|---|-----|
| La justice constitutionnelle béninoise à l'épreuve de la Covid-19 .....   | 379 |
| SECTION 1. Une justice restée accessible .....  | 381 |
| § 1. Les mesures internes anti-Covid de garantie<br>du fonctionnement de la justice constitutionnelle .....         | 381 |
| § 2. La tenue continue des audiences dans des conditions<br>particulières.....                                      | 383 |
| SECTION 2. Une justice résiliente.....  | 384 |
| § 1. Une résilience fondée sur la détermination à maintenir l'État<br>de droit .....                                | 385 |
| § 2. Une résilience matérialisée par une jurisprudence pandémique .....   | 386 |
| Le rôle de la Cour suprême du Brésil dans le contexte de la pandémie<br>de la Covid-19.....                         | 389 |
| SECTION 1. La structure du pouvoir judiciaire brésilien et le scénario<br>contentieux actuel.....                   | 391 |
| § 1. La structure du pouvoir judiciaire et la fédération brésilienne.....   | 392 |
| § 2. Le scénario actuel du pouvoir judiciaire brésilien .....   | 394 |
| SECTION 2. La jurisprudence de la Cour suprême dans le scénario<br>de la pandémie .....                             | 395 |
| § 1. Réponses demandées à la Cour suprême brésilienne concernant<br>la mise en œuvre des politiques publiques ..... | 395 |
| § 2. Réponses demandées à la Cour suprême brésilienne en matière<br>de compétences fédératives .....                | 398 |
| Procès équitable et crise sanitaire : l'adaptation des juridictions<br>britanniques.....                            | 405 |
| SECTION 1. Les caractéristiques du système judiciaire britannique .....   | 406 |
| SECTION 2. Une Justice peu préparée s'adaptant en urgence.....  | 409 |
| § 1. Le <i>soft law</i> pour faire face à l'urgence.....  | 409 |
| § 2. Le Coronavirus Act 2020 .....  | 410 |
| SECTION 3. Des questionnements juridiques et éthiques .....   | 411 |
| § 1. Les questionnements liés à l'utilisation de moyens audio et vidéo ....   | 411 |
| § 2. Les questionnements liés à la gestion du stock de requêtes.....  | 415 |
| SECTION 4. Perspectives d'évolution du droit britannique .....  | 417 |

|   |     |
|---|-----|
| L'adaptation des juridictions camerounaises .....   | 421 |
| SECTION 1. L'intégration des mesures sanitaires   |     |
| dans le fonctionnement normal du service public de la justice.....  | 424 |
| § 1. L'obligation d'assurer la continuité du service public de la justice....                                     | 425 |
| A. L'adoption des mesures barrières pour les audiences publiques....  | 425 |
| B. Le respect de l'obligation de la présence de l'accusé<br>aux audiences .....                                   | 426 |
| C. La réduction du nombre quotidien des audiences<br>et la décongestion des prisons .....                         | 427 |
| § 2. La soumission aux exigences de la fonction judiciaire.....   | 429 |
| A. Le respect du calendrier judiciaire .....  | 429 |
| B. La garantie du droit à un procès équitable<br>pendant la Covid-19.....   | 430 |
| SECTION 2. Une impossible tenue des audiences par visioconférence .....   | 431 |
| § 1. La difficile adoption de la visioconférence pour les audiences.....  | 431 |
| A. Les réticences des membres du corps judiciaires.....   | 432 |
| B. Le sous-équipement en matériel informatique<br>et en connexion internet .....                                  | 434 |
| C. L'inaptitude technologique des parties au procès.....  | 435 |
| § 2. L'absence d'un cadre juridique permettant l'usage<br>de la visioconférence pour la tenue des audiences ..... | 436 |
| L'éthique des procédures contentieuses au Canada dans l'ère<br>de la Covid-19.....                                | 437 |
| SECTION 1. Grands principes procéduraux .....   | 437 |
| § 1. Organisation du contentieux .....  | 437 |
| A. Des contentieux de common law .....  | 437 |
| B. Les aspects les plus importants des contentieux<br>de common law .....   | 438 |
| C. Les contentieux de la common law contemporaine : droit civil....   | 438 |
| D. Les contentieux de la common law contemporaine :<br>droit criminel .....                                       | 439 |
| E. Les contentieux de la common law contemporaine :<br>droit public.....  | 439 |
| § 2. Transparence.....  | 439 |
| A. Le principe de la justice ouverte.....   | 439 |

|   |     |
|---|-----|
| B. La diffusion des contentieux .....                                   | 440 |
| C. L'accès à un avocat .....  | 440 |
| § 3. Déontologie .....  | 440 |
| A. Justice naturelle .....  | 440 |
| B. Codes de conduite .....  | 441 |
| C. Indépendance judiciaire .....  | 441 |
| § 4. Bonne administration : les délais et la culture juridique.....     | 442 |
| SECTION 2. Réactions du système judiciaire à la pandémie.....           | 442 |
| § 1. Les mesures concrètes mises en place .....                         | 443 |
| A. La prescription .....  | 443 |
| B. Des procès.....  | 443 |
| C. Des audiences.....   | 444 |
| D. Réouverture graduelle .....  | 444 |
| § 2. Difficultés.....   | 445 |
| A. Accès aux outils technologiques .....                                | 445 |
| B. L'équité des audiences virtuelles .....                              | 445 |
| C. L'application de règles générales aux cas concrets.....              | 446 |
| § 3. Réactions juridiques .....   | 446 |
| A. Délais.....  | 446 |
| B. L'interprétation des règles générales .....                          | 446 |
| C. Justification des audiences virtuelles.....                          | 447 |
| SECTION 3. Réflexion éthique.....                                       | 448 |
| § 1. Célérité, flexibilité, équité.....                                 | 448 |
| A. Célérité .....   | 448 |
| B. Flexibilité .....  | 448 |
| C. Équité.....  | 449 |
| § 2. Une appréciation de la réflexion éthique canadienne pandémique.... | 449 |
| A. Une réflexion réussie.....   | 449 |
| B. Des conflits entre des concepts.....                                 | 450 |
| SECTION 4. L'héritage de la pandémie .....                              | 450 |
| § 1. La difficulté de dresser un bilan.....                             | 451 |
| § 2. Les audiences virtuelles .....                                     | 451 |
| A. L'importance des audiences virtuelles.....                           | 451 |

|  |     |
|--|-----|
| B. Les avantages des audiences virtuelles :<br>la justice ouverte .....  | 451 |
| C. Les avantages des audiences virtuelles : l'efficacité .....   | 452 |
| D. Des limites sur les audiences virtuelles .....  | 452 |
| E. Les audiences virtuelles en tant qu'héritage principal<br>de la pandémie.....   | 452 |
| § 3. Vers un cadre analytique pour régler les conflits conceptuels .....   | 453 |
| A. La nécessité d'un cadre analytique .....  | 453 |
| B. Les caractéristiques du cadre analytique souhaité .....   | 453 |
| L'adaptation des juridictions chinoises à la crise sanitaire<br>liée à la Covid-19 .....                                     | 455 |
| SECTION 1. Les adaptations au niveau temporel .....  | 458 |
| § 1. La suspension des délais.....   | 458 |
| § 2. La prorogation des délais .....   | 460 |
| SECTION 2. Les adaptations au niveau formel.....   | 461 |
| § 1. Le recours accru aux procédures simplifiées et de conciliation .....  | 461 |
| A. La croissance des procédures simplifiées dans la pratique<br>des juges du fond .....                                      | 462 |
| B. La recommandation des procédures de conciliation<br>par la Cour populaire suprême .....                                   | 464 |
| § 2. L'extension du recours aux procédés électroniques.....  | 465 |
| A. L'état de l'utilisation des procédés électroniques<br>par les juridictions chinoises .....                                | 465 |
| B. L'extension exceptionnelle du recours aux procédés<br>électroniques .....   | 468 |
| L'adaptation des juridictions colombiennes à la pandémie de Covid-19 .....   | 471 |
| SECTION 1. Principes généraux du droit procédural et droit d'accès<br>à la justice dans le système juridique colombien ..... | 472 |
| § 1. Les principes applicables aux procédures judiciaires .....  | 472 |
| § 2. Le droit d'accès à la justice .....   | 474 |
| SECTION 2. L'état d'exception face à la pandémie de la Covid-19 .....  | 475 |
| § 1. Première déclaration : Décret 417 de 2020.....  | 475 |
| § 2. La deuxième déclaration : Décret 637 de 2020.....   | 477 |
| § 3. Violation des droits fondamentaux.....  | 478 |

|  |     |
|--|-----|
| SECTION 3. Les actions de l'État pour protéger l'accès à la justice .....  | 479 |
| § 1. Mesures spéciales pour le pouvoir judiciaire .....  | 479 |
| § 2. L'exercice de la fonction judiciaire par les tribunaux<br>et les juges de première instance pendant la pandémie ..... | 481 |
| § 3. Mesures réglementaires générales : télétravail,<br>travail à distance et travail à la maison.....                     | 483 |
| SECTION 4. Un changement de paradigme : l'héritage de la pandémie.....   | 486 |
| L'adaptation des juridictions helléniques.....   | 493 |
| SECTION 1. Le système juridictionnel hellénique .....  | 494 |
| § 1. Les juridictions administratives .....  | 494 |
| § 2. Le contentieux administratif.....   | 496 |
| SECTION 2. Les incidences des mesures d'urgence<br>sur le fonctionnement des juridictions .....                            | 499 |
| § 1. Le régime d'urgence.....  | 499 |
| A. Les mesures générales .....   | 499 |
| B. Les mesures spéciales affectant l'organisation de la justice.....   | 501 |
| § 2. La jurisprudence de la crise sanitaire.....   | 503 |
| SECTION 3. Le bilan des mesures d'adaptation.....  | 505 |
| Aperçu de l'adaptation du contentieux en Roumanie<br>pendant la pandémie de Covid-19 .....                                 | 507 |
| SECTION 1. Le contentieux judiciaire dans la période précédant l'état<br>d'urgence .....                                   | 511 |
| SECTION 2. Le contentieux judiciaire pendant l'état d'urgence .....  | 513 |
| § 1. L'effectivité du libre accès à la justice et la mise à disposition<br>d'un recours effectif.....                      | 513 |
| § 2. Participation aux audiences.....  | 516 |
| § 3. Adaptation des délais procéduraux .....   | 516 |
| SECTION 3. Le contentieux judiciaire pendant l'état d'alerte.....  | 518 |
| § 1. Mesures administratives-judiciaires ordonnées par le CSM .....  | 518 |
| § 2. Mesures judiciaires ordonnées par le législateur .....  | 519 |
| L'adaptation des juridictions et des quasi-juridictions russes.....  | 525 |
| SECTION 1. La déstabilisation processuelle du système judiciaire .....   | 526 |
| § 1. Le choix d'un cadre législatif inapproprié.....   | 526 |
| § 2. L'autonomisation des organes judiciaires et quasi judiciaires .....   | 529 |



|   |     |
|---|-----|
| SECTION 2. L'émergence d'un principe d'insécurité juridique.....  | 531 |
| § 1. La régionalisation de la justice.....  | 531 |
| § 2. Du numérique à la virtualisation de la justice .....   | 533 |
| Les juridictions suédoises face à la pandémie de Covid-19.....  | 537 |
| SECTION 1. L'organisation de la Justice suédoise, ses fondements<br>et ses principes.....   | 537 |
| § 1. Un dualisme juridictionnel.....  | 538 |
| § 2. L'organisation de la Justice et son indépendance.....  | 538 |
| § 3. Les juges.....   | 539 |
| § 4. Les principes fondamentaux de la procédure juridictionnelle .....  | 540 |
| § 5. Les Règles déontologiques .....  | 541 |
| § 6. Les organes de contrôle de l'organisation juridictionnelle.....  | 541 |
| SECTION 2. Les impacts directs et indirects de la pandémie<br>de Covid-19 sur les principes fondamentaux de la procédure<br>juridictionnelle..... | 542 |
| § 1. Une autonomie d'action et un statut de faveur des juridictions<br>suédoises dans la lutte contre la crise sanitaire.....                     | 542 |
| § 2. Des mesures sanitaires diversifiées .....  | 544 |
| § 3. La boîte à outils informatiques, arme sanitaire capitale .....   | 545 |
| A. L'utilisation de la technologie par le personnel des cours .....   | 545 |
| B. L'utilisation de la visioconférence par les justiciables .....   | 546 |
| § 4. Les reports d'audiences.....   | 547 |
| § 5. Le remplacement de la procédure orale par la procédure écrite .....  | 547 |
| § 6. La restriction de l'accès aux audiences et sa conciliation<br>avec le principe de publicité et la participation des médias .....             | 548 |
| § 7. Les effets de la crise sanitaire sur le corps des juges<br>non professionnels.....   | 548 |
| SECTION 3. Conclusions .....  | 549 |
| Propositions conclusives pour penser l'éthique du contentieux<br>au quotidien.....  | 553 |
| SECTION 1. Les éléments de convergence .....  | 553 |
| SECTION 2. Les éléments de divergence .....   | 555 |
| SECTION 3. Les impensés de l'adaptation.....  | 556 |

|   |            |
|---|------------|
| SECTION 4. Propositions face à l'éventualité de futures pandémies .....                           | 561        |
| A. Prévoir une procédure claire en cas de future pandémie.....                                    | 561        |
| B. Limiter le cas de recours aux audiences en visioconférence<br>aux situations pandémiques ..... | 561        |
| C. Développer l'accès aux outils numériques dans le cadre<br>de l'accès à la justice .....        | 562        |
| D. Former les professionnels de la justice à l'utilisation des outils<br>numériques .....         | 562        |
| E. Développer des plateformes numériques dédiées et sécurisées.....                               | 562        |
| <b>Index</b> .....  | <b>563</b> |